

504822-2026 - Wettbewerb

Tschechien – Steuer- und Überwachungs-, Sicherheits- oder Signaleinrichtungen für Parkplätze – Obměna parkovacího systému (závorový systém)

OJ S 138/2026 21/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ČESKOKRUMLOVSKÝ ROZVOJOVÝ FOND, spol. s r.o.

E-Mail: sladkova@ckfond.cz

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

Beschreibung: Předmětem plnění veřejné zakázky je kompletní obměna stávajícího parkovacího systému ve městě Český Krumlov. Nové zařízení bude umístěno na stejných místech jako stávající zařízení. Stávající síť a infrastruktura se využijí v rozsahu: elektro, management switche, rozvody UTP kabelů s připojením do sítě ČKRF. Systém bude plně automatický s evidencí registračních značek vozidel (RZ) a s minimální obsluhou. Vjezdy a výjezdy budou vybaveny kamerami pro snímání RZ vozidel a jejich systémovou evidenci. Součástí systému bude samostatný řídicí systém, webová správa a vzdálený dohled a ovládání. Bližší specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 2 – Specifikace předmětu plnění.

Kennung des Verfahrens: 2c91ef8c-95e2-4ab9-849d-80d0d85eafd5

Interne Kennung: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34996300 Steuer- und Überwachungs-, Sicherheits- oder Signaleinrichtungen für Parkplätze

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: území města Český Krumlov

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 10 500 000,00 CZK

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

Beschreibung: Předmětem plnění veřejné zakázky je kompletní obměna stávajícího parkovacího systému ve městě Český Krumlov. Nové zařízení bude umístěno na stejných místech jako stávající zařízení. Stávající síť a infrastruktura se využijí v rozsahu: elektro, management switche, rozvody UTP kabelů s připojením do sítě ČKRF. Systém bude plně automatický s evidencí registračních značek vozidel (RZ) a s minimální obsluhou. Vjezdy a výjezdy budou vybaveny kamerami pro snímání RZ vozidel a jejich systémovou evidenci. Součástí systému bude samostatný řídicí systém, webová správa a vzdálený dohled a ovládání. Bližší specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 2 – Specifikace předmětu plnění.

Interne Kennung: Obměna parkovacího systému (závorový systém)

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34996300 Steuer- und Überwachungs-, Sicherheits- oder Signaleinrichtungen für Parkplätze

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zadavatel si vyhrazuje v souladu s § 100 odst. 1 ZZVZ možnost změny závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku spočívající v rozšíření předmětu plnění veřejné zakázky o dodávky Bloku 2 včetně zajištění servisní smlouvy za Blok 2 na období 60 měsíců. Rozsah dodávek a služeb požadovaných při realizaci Bloku 2 je vymezen v příloze č. 2 – Specifikace předmětu plnění. Účastník ve své nabídce uvede: • Nabízenou cenu dodávky za Blok 2 bez DPH. • Cena servisní smlouvy 2 bez DPH na období 60 měsíců Cenu za dodávku Bloku 2 a servisní smlouvy na období 60 měsíců za Blok 2 stanoví účastník naceněním jednotlivých položek, které jsou součástí položkového rozpočtu (řádky 72 až 112 položkového rozpočtu). Zadavatel je oprávněn aktivovat realizaci Bloku 2 nejdříve po ukončení nejméně čtyřměsíčního zkušebního provozu Bloku 1, pokud závěrečný protokol potvrdí splnění všech akceptačních kritérií a na Bloku 1 nebudou evidovány neodstraněné vady bránící jeho řádnému provozu. Zadavatel aktivuje Blok 2 písemným oznámením doručeným dodavateli prostřednictvím datové schránky do 60 kalendářních dnů od uplynutí 4měsíčního zkušebního provozu. Dodavatel se zavazuje dodat dodávku Bloku 2 nejpozději do 6 měsíců od písemného oznámení. Nebude-li oznámení v této lhůtě doručeno, právo zadavatele na aktivaci Bloku 2 zaniká.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: území města Český Krumlov

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 21/09/2026

Laufzeit: 38 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 10 500 000,00 CZK

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Zadavatel má zájem zadat veřejnou zakázku v souladu se zásadami společensky odpovědného zadávání dle § 6 odst. 4 ZZVZ. Z tohoto důvodu od dodavatele, se kterým bude uzavřena smlouva, bude vyžadovat po celou dobu plnění veřejné zakázky dodržování veškerých právních předpisů ČR s důrazem na legální zaměstnávání, spravedlivé odměňování a dodržování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, přičemž uvedené bude dodavatel povinen zajistit u svých poddodavatelů. Vůči poddodavatelům bude takový dodavatel povinen zajistit srovnatelnou úroveň zadavatelem určených smluvních podmínek s podmínkami smlouvy na veřejnou zakázku a řádné a včasné uhrazení svých finančních závazků. Za tím účelem dodavatel předloží v nabídce čestné prohlášení o zajištění společensky odpovědného plnění veřejné zakázky dle vzoru, který je přílohou č. 5 zadávací dokumentace

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Nabídková cena v Kč bez DPH

Beschreibung: V rámci kritéria bude hodnocena celková nabídková cena v Kč bez DPH za Blok 1. Celková nabídnutá cena se skládá z ceny dodávky za Blok 1 + z pětileté servisní smlouvy za Blok 1

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 68

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Kritérium kvality – Kvalita technického řešení

Beschreibung: Zadavatel definuje níže uvedené oblasti kvality technického řešení, které budou předmětem hodnocení a popis hodnocení: 1) architektura systému - váha 8% 2) provozní koncept - váha 8% 3) Integrace a otevřenost systému - váha 8% 4) Rozšiřitelnost a budoucí rozvoj - váha 8% Blíže viz. zadávací dokumentace

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 32

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/e1d937db-b326-44a4-9efc-43187ebd2c5b>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/e1d937db-b326-44a4-9efc-43187ebd2c5b>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: K zajištění splnění povinností dodavatele vyplývajících z jeho účasti v zadávacím řízení zadavatel v souladu s § 41 zákona požaduje poskytnutí jistoty ve výši 150.000, - Kč (slovy: jedno sto padesát tisíc korun českých). Forma poskytnutí jistoty musí být v souladu s ustanovením § 41 zákona. Jistotu může účastník zadávacího řízení poskytnout formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále jen "peněžní jistota") nebo b) bankovní záruky ve prospěch zadavatele nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. V případě, že dodavatel poskytne zadavateli peněžní jistotu, prokáže ve své nabídce poskytnutí jistoty sdělením údajů o provedené platbě zadavateli, nebo předloží doklad banky nebo pojišťovny prokazující povinnost banky nebo pojišťovny vyplatit zadavateli jistotu na základě jeho sdělení o splnění podmínek podle § 41 odst. 7 ZZVZ, jde-li o bankovní záruku nebo pojištění záruky. Je-li jistota poskytnuta formou bankovní záruky nebo pojištění záruky, je účastník zadávacího řízení povinen zajistit její platnost po celou dobu trvání zadávací lhůty. Zadavatel má právo na plnění z jistoty včetně úroků zúčtovaných peněžním ústavem, pokud účastník zadávacího řízení v zadávací lhůtě zanikla účast v zadávacím řízení po vyloučení podle § 122 odst. 8 nebo § 124 odst. 2 ZZVZ. Blíže viz. ZD

Frist für den Eingang der Angebote: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 150 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: sídlo zadavatele, nabídky budou podávány elektronicky, proto bude otevírání neveřejné

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do

chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Mgr. Ivana Šilhanová

Registrierungsnummer: 76490629

Postanschrift: Buk 11
Stadt: Buk
Postleitzahl: 38301
Land, Gliederung (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)
Land: Tschechien
Kontaktperson: Mgr. Ivana Šilhanová
E-Mail: info@istenders.cz
Telefon: +420 775615857

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registrierungsnummer: 65349423

Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stadt: Brno

Postleitzahl: 60200

Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tschechien

E-Mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: ČESKOKRUMLOVSKÝ ROZVOJOVÝ FOND, spol. s r.o.

Registrierungsnummer: 42396182

Postanschrift: Masná 131

Stadt: Český Krumlov - Vnitřní Město

Postleitzahl: 38101

Land, Gliederung (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tschechien

Kontaktperson: Ing. Věra Sládková

E-Mail: sladkova@ckfond.cz

Telefon: +420 380704613

Profil des Erwerbers: <https://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/e1d937db-b326-44a4-9efc-43187ebd2c5b>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d998b5fa-1b25-483a-8b39-fd6e90fd7a8f - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/07/2026 10:48:49 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 504822-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 138/2026

Datum der Veröffentlichung: 21/07/2026